

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimoquinta reunión de la Conferencia de las Partes
Doha (Qatar), 13-25 de marzo de 2010

Cuestiones administrativas

ADOPCIÓN DEL ORDEN DEL DÍA
(provisional)

Apertura de la reunión

Ceremonia de apertura	sin documento
Alocuciones de bienvenida	sin documento
Elección de la Presidencia y las Vicepresidencias de la reunión y de las Presidencias de los Comités I y II y Comité de Credenciales	sin documento

Cuestiones administrativas

1. Adopción del orden del día	CoP15 Doc. 1 (Rev. 1)
2. Adopción del programa de trabajo.....	CoP15 Doc. 2 (Rev. 2)
3. Reglamento	CoP15 Doc. 3
4. Comité de Credenciales	
4.1 Constitución del Comité de Credenciales.....	sin documento
4.2 Informe del Comité de Credenciales.....	CoP15 Doc. 4.2
5. Admisión de observadores.....	CoP15 Doc. 5
6. Financiación y presupuesto de la Secretaría y de las reuniones de la Conferencia de las Partes	
6.1 Mandato del Subcomité de Finanzas y Presupuesto.....	CoP15 Doc. 6.1
6.2 Informes financieros para 2007 y 2008.....	CoP15 Doc. 6.2 (Rev. 1)
6.3 Puesta en práctica del programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2009	CoP15 Doc. 6.3 (Rev. 1)
6.4 Puesta en práctica del programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2010 y 2011	CoP15 Doc. 6.4 (Rev. 1)
6.5 Programa de trabajo desglosado por partidas de gastos para 2012 y 2013.....	CoP15 Doc. 6.5 (Rev. 1)
6.6 Incumplimiento en el pago de las cuotas.....	CoP15 Doc. 6.6 (Rev. 1)

Cuestiones estratégicas

- 7. Informes y recomendaciones de los Comités
 - 7.1 Comité Permanente
 - 7.1.1 Informe de la Presidencia..... CoP15 Doc. 7.1.1
 - 7.1.2 Elección de los miembros regionales y los miembros regionales suplentes..... CoP15 Doc. 7.1.2 (Rev. 1)
 - 7.2 Comité de Fauna
 - 7.2.1 Informe de la Presidencia..... CoP15 Doc. 7.2.1
 - 7.2.2 Elección de los miembros regionales y los miembros regionales suplentes..... CoP15 Doc. 7.2.2 (Rev. 1)
 - 7.3 Comité de Flora
 - 7.3.1 Informe de la Presidencia..... CoP15 Doc. 7.3.1 (Rev. 1)
 - 7.3.2 Elección de los miembros regionales y los miembros regionales suplentes..... CoP15 Doc. 7.3.2 (Rev. 1)
- 8. Aplicación de la Visión Estratégica de la CITES: 2008-2013 CoP15 Doc. 8
- 9. Examen de los comités científicos..... CoP15 Doc. 9
- 10. Cooperación con otras organizaciones
 - 10.1 Sinergia con las iniciativas internacionales relacionadas con la diversidad biológica CoP15 Doc. 10.1
 - 10.2 Cooperación con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación CoP15 Doc. 10.2
 - 10.3 CCAMLR: informe sobre la austromerluza CoP15 Doc. 10.3
 - 10.4 Estrategia Global para la Conservación de las Plantas del Convenio sobre la Diversidad Biológica CoP15 Doc. 10.4
 - 10.5 Declaraciones de representantes de otros convenios y acuerdos sin documento
- 11. Cooperación con instituciones financieras internacionales sin documento
- 12. Armonización de la nomenclatura y la taxonomía con otros acuerdos ambientales multilaterales..... CoP15 Doc. 12
- 13. Cooperación entre las Partes y promoción de medidas multilaterales CoP15 Doc. 13
- 14. La CITES y los medios de subsistencia CoP15 Doc. 14
- 15. Exámenes de las políticas nacionales sobre el comercio de especies silvestres CoP15 Doc. 15
- 16. Fomento de capacidad
 - 16.1 Informe de la Secretaría CoP15 Doc. 16.1
 - 16.2 Taller de expertos internacionales sobre dictámenes de extracción no perjudicial CoP15 Doc. 16.2
 - 16.2.1 Informe de la Secretaría CoP15 Doc. 16.2.1
 - 16.2.2 Informe de los Comités de Fauna y Flora..... CoP15 Doc. 16.2.2
 - 16.3 Dictámenes de extracción no perjudicial para la madera, las plantas medicinales y la madera de agar CoP15 Doc. 16.3
- 17. Incentivos por la aplicación de la Convención CoP15 Doc. 17

Interpretación y aplicación de la Convención

Examen de resoluciones y decisiones

- 18. Examen de las resoluciones CoP15 Doc. 18
- 19. Examen de las decisiones CoP15 Doc. 19

Cumplimiento y observancia

- 20. Leyes nacionales para la aplicación de la Convención CoP15 Doc. 20
- 21. Informes nacionales CoP15 Doc. 21
- 22. Presentación de informes sobre el comercio de plantas reproducidas artificialmente..... CoP15 Doc. 22
- 23. Unidades normalizadas para la presentación de informes sobre los taxa que producen madera de agar..... CoP15 Doc. 23
- 24. Cuestiones de observancia..... CoP15 Doc. 24
- 25. Propuesta para revisar la Resolución Conf. 11.3 (Rev. CoP14), *Observancia y aplicación* (Suecia*) CoP15 Doc. 25
- 26. Examen del comercio significativo de especímenes de especies de plantas incluidas en el Apéndice II..... CoP15 Doc. 26 (Rev. 1)

Control del comercio y mercado

- 27. Introducción procedente del mar CoP15 Doc. 27
- 28. Cría en granjas y comercio de especímenes criados en granjas..... CoP15 Doc. 28
- 29. Sistemas de producción para especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES CoP15 Doc. 29
- 30. Concesión electrónica de permisos
 - 30.1 Juego de concesión electrónica de permisos..... CoP15 Doc. 30.1
 - 30.2 Propuesta para revisar la Resolución Conf. 12.3 (Rev. CoP14), *Permisos y certificados* (Suecia*) CoP15 Doc. 30.2 (Rev. 1)
- 31. Códigos de propósito en los permisos y certificados CITES..... CoP15 Doc. 31
- 32. Comercio electrónico de especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES CoP15 Doc. 32
- 33. Transporte de especímenes vivos..... CoP15 Doc. 33
- 34. Examen del sistema de marcado universal y del comercio de pequeños artículos de cuero de cocodrilo..... CoP15 Doc. 34
- 35. Nomenclatura normalizada CoP15 Doc. 35 (Rev. 3)
- 36. Identificación de los corales CITES en el comercio (Estados Unidos)..... CoP15 Doc. 36
- 37. Identificación de especímenes trabajados de coral negro (*Antipatharia*) y de sus partes en el comercio (Suecia*) CoP15 Doc. 37
- 38. Manual de Identificación CoP15 Doc. 38
- 39. Uso del número de serie taxonómico (NST) en los datos sobre el comercio internacional de especies silvestres: una función para la CITES (Canadá) CoP15 Doc. 39

Exenciones y disposiciones especiales al comercio

- 40. Artículos personales y bienes del hogar..... CoP15 Doc. 40
- 41. Solicitudes para registrar establecimientos que crían en cautividad especies de animales del Apéndice I con fines comerciales
 - 41.1 Consideración de establecimientos sujetos a una objeción CoP15 Doc. 41.1
 - 41.2 Solicitud de Filipinas en relación con *Birds International* (Filipinas) CoP15 Doc. 41.2
 - 41.3 Solicitud de Estados Unidos en relación con Richard W. Anderson (Estados Unidos) CoP15 Doc. 41.3
 - 41.4 Solicitud de Estados Unidos en relación con Stephen C. Brown (Estados Unidos) CoP15 Doc. 41.4
 - 41.5 Solicitud de Estados Unidos en relación con Frank Metallo (Estados Unidos)..... CoP15 Doc. 41.5

Comercio y conservación de especies

42. Grandes simios..... CoP15 Doc. 42
43. Grandes felinos asiáticos
- 43.1 Informe de la Secretaría CoP15 Doc. 43.1
- 43.2 Propuesta para revisar la Resolución Conf. 12.5, *Conservación y comercio de tigres y otras especies de grandes felinos asiáticos incluidos en el Apéndice I (Suecia*)* CoP15 Doc. 43.2
44. Elefantes
- 44.1 Supervisión del comercio ilícito de marfil y de otros especímenes de elefante CoP15 Doc. 44.1 (Rev. 1)
- 44.2 Supervisión de la caza ilegal en los Estados del área de distribución del elefante CoP15 Doc. 44.2
45. Rinocerontes
- 45.1 Informe de la Secretaría CoP15 Doc. 45.1 (Rev. 1)
- 45.2 Propuesta para revisar la Resolución Conf. 9.14 (Rev. CoP14), *Conservación y comercio de los rinocerontes de África y de Asia (Kenya)*..... CoP15 Doc. 45.2
46. Antílope tibetano..... CoP15 Doc. 46
47. Antílope saiga CoP15 Doc. 47
48. Gestión del comercio y de la conservación de serpientes (China y Estados Unidos)..... CoP15 Doc. 48
49. Tortugas terrestres y galápagos..... CoP15 Doc. 49
50. Tortuga carey..... CoP15 Doc. 50
51. Pez Napoleón: medidas de gestión adicionales necesarias para luchar contra la pesca INDRN (Indonesia) CoP15 Doc. 51
52. Atún atlántico (Mónaco) CoP15 Doc. 52 (Rev. 1)
53. Conservación y gestión de tiburones y rayas..... CoP15 Doc. 53
54. Conservación y comercio de especies de Coralliidae (Estados Unidos)..... CoP15 Doc. 54
55. Comercio de cactus epifitos (Cactaceae spp.) (Suiza) CoP15 Doc. 55
56. *Euphorbia* spp. CoP15 Doc. 56
57. *Cedrela odorata*, *Dalbergia retusa*, *Dalbergia granadillo* y *Dalbergia stevensonii* CoP15 Doc. 57
58. Caoba CoP15 Doc. 58
59. *Taxus cuspidata*..... CoP15 Doc. 59
60. Taxa que producen madera de agar..... CoP15 Doc. 60
61. Informe del Grupo de trabajo sobre carne de animales silvestres de África central CoP15 Doc. 61

Enmienda de los Apéndices

62. Examen periódico de los Apéndices..... CoP15 Doc. 62
63. Criterios para incluir especies en los Apéndices I y II CoP15 Doc. 63
64. Cactaceae y Orchidaceae: examen de las anotaciones..... CoP15 Doc. 64
65. Orquídeas: anotaciones para especies incluidas en el Apéndice II CoP15 Doc. 65
66. Anotaciones para especies arbóreas incluidas en los Apéndices II y III CoP15 Doc. 66
67. Aplicación inconsistente de las inclusiones de madera en el Apéndice III anotadas para incluir exclusivamente las poblaciones nacionales de los países que las han incluido (Estados Unidos) CoP15 Doc. 67
68. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II CoP15 Doc. 68

Clausura de la reunión

69. Lugar y fecha de la próxima reunión ordinaria de la Conferencia de las Partes sin documento
70. Discursos de clausura sin documento

* *en nombre de los Estados miembros de la Comunidad Europea, actuando en interés de la Comunidad Europea.*